



## NJOFTIMI PËR ANULIMIN E AKTIVITETIT TË PROKURIMIT

Data e përgatitjes së njoftimit: **11.09.2023**

Nr. i Prokurimit	12-23
------------------	-------

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËN:

Shqipe

### NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES

#### I.1) EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)

Emri i AK:	ODA E MJEKËVE TË KOSOVËS		
Adresa e AK:	Instituti A, QKUK, Kati 2, Prishtinë		
Adresa elektronike:	info@omk-rks.org www.omk-rks.org	Kodi postar i qytetit të AK:	10 000
Personi kontaktues:	Pajtime Vllasa	E-mail:	pajtime.vllasa@omk-rks.org
Telefoni fix:	038544872	Mob:	049872305

Po  Jo

Kontrata përshinë prokurimin e përbashkët

Po  Jo

Kontrata shpërblehet nga Agjencia Qendrore e Prokurimit

### NENI II: LËNDA E KONTRATËS

#### II.1) PËRSHKRIMI

II.1.1) Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues:

Kontrat për përkthim dhe lekturim të dokumenteve të OMK-së

<b>II.1.2) Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo realizimit</b> (Zgjidhni vetëm një kategori - punë, furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj)		
<input type="checkbox"/> <b>Punë</b>	<input type="checkbox"/> <b>Furnizime</b>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>Shërbime</b>
<input type="checkbox"/> Ekzekutim <input type="checkbox"/> Plani dhe ekzekutimi <input type="checkbox"/> Realizimi, në çfarëdo mënyre, të punës, përgjegjës me kërkesa	<input type="checkbox"/> Blerja <input type="checkbox"/> Qira financiare (lizing) <input type="checkbox"/> Qira <input type="checkbox"/> Blerje me këste <input type="checkbox"/> Një kombinim i këtyre	
Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve/kryesor i dorëzimit/ kryesor i realizimit  <b>Oda e Mjekëve të Kosovës, Instituti A, QKUK, Kati 2, 10000 Prishtinë</b>		
<b>II.1.3) Njoftimi përfshinë</b>  Krijimin e kontratës publike kornizë Po <input checked="" type="checkbox"/> Yo <input type="checkbox"/>		
<b>II.1.4) Përshkrimi i shkurtër i lëndës së kontratës</b> Qëllimi i përkthimit/lekturimit të dokumenteve është që Oda të krijoj komunikim më të lehtë dhe të shpejtë me të gjitha palët tjera qoftë në mënyrën verbale qoftë në atë të shkruar të cilat i përkasin gjuhëve të huaja. Gjithashtu Oda kërkon të siguroj se dokumentet të cilat kërkohen të përkthehen apo lektorohen të ruajnë dhe pasqyrojnë saktë konceptin e materialit. Kompania e kontraktuar duhet të sigurojë se shërbimet për Odën do të jenë shërbime të nivelit të lartë dhe serioze, veçanërisht duke ruajtur konfidencialitetin e materialeve për të cilat angazhohet.		
<b>II.1.5) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP)</b>  N/A		

### NENI III: PROCEDURA

#### III.1) LLOJI I PROCEDURËS

E hapur     E kufizuar     Konkurruese me negociata     Kuotim i Çmimit

#### III.2) KRITERET E DHËNIES

<input type="checkbox"/> Çmimi më i ulët apo <input checked="" type="checkbox"/> Tenderi ekonomikisht më i favorshëm
--

#### III.3) INFORMACIONET ADMINISTRATIVE

##### III.3.1) Publikime të mëparshme në lidhje me kontratën e njëjtë

Njoftimi paraprak

**Njoftimi për kontratë**

Publikimet e tjera

## NENI IV: ANULIMI I PROCEDURËS

**IV.1) Data e vendimit mbi anulimin e procedurës 11.09.2023**

**IV.2) Numri i tenderëve të pranuar 2**

**IV.3) Arsyeja e anulimit të procedurës së prokurimit publik:**

*Pas hapjes së tenderëve*

- Një dispozitë në Rregulloren për Procedurat e Prokurimit të OMK-së kërkon anulimin e aktivitetit të prokurimit;
- Të gjithë tenderët e përgjegjshëm përmbajnë çmime të cilat në mase substanciale e tejkalojnë buxhetin e autoritetit kontraktues për aktivitetin e prokurimit;

*Para hapjes së tenderëve*

- Ndërprerja e aktivitetit të prokurimit është i nevojshëm për shkak të ngjarjeve dhe/apo arsyeve objektive dhe të demonstrueshme të cilat janë jashtë kontrollit të autoritetit kontraktues dhe të cilat kanë qenë të paparashikueshme në kohën e inicimit të aktivitetit të prokurimit.

## NENI V: INFORMACIONET PLOTËSUESE

### V.1) ANKESAT

**Çdo palë e interesuar mund të bëjë ankesë pranë Autoritetit Kontraktues, në bazë të nenit**

**Nenin 20, paragrafin 1 të Rregullores për Procedurat e Prokurimit në OMK, pala me interes juridik, respektivisht ofertuesi i interesuar ka të drejtë ankese:**

Lidhur me ofrimin e dosjes së tenderit në procedurë të njoftimit të kontratës;

Lidhur me vlerësimin të ofertave, respektivisht njoftimit për dhënie të kontratës; dhe

Parashtrimin e ankesës për anulim të procedurës së prokurimit.

Për cilëndo fazë dhe arsye të parashtrimit të ankesës, të njëjtat duhet të parashtrohen në afat prej 5 (pesë) ditëve nga dita kur palët janë njoftuar, respektivisht kur është bërë njoftimi zyrtar lidhur procedurën e zhvilluar.

Ankesat e ofertuesve parashtrohen pranë Këshillit Drejtues të Odës, i cili do të vendos për ankesat eventuale, jo më larg se 30 ditë nga dita kur është dorëzuar ankesa. Përjashtimisht nga rastet të tjera, vetëm ankesa ndaj njoftimit për dhënie të kontratës e pezullun procedurën e prokurimit

### V.2) INFORMACIONET SHITESË

*Shto informacione tjera:*

**Tenderi, është anuluar për shkak se neni 15, pika 1 në Rregulloren për Procedurat e Prokurimit të OMK-së kërkon anulimin e aktivitetit të prokurimit pasi që nuk është pranuar asnjë ofertë e përgjegjshme.**